



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
13 de noviembre de 2015  
Español  
Original: inglés

### **Cartas idénticas de fecha 13 de noviembre de 2015 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de dirigirme a usted, a petición del Primer Ministro Benjamin Netanyahu, con relación a un atroz ataque terrorista que se ha cobrado la vida de nuevas víctimas israelíes inocentes. Hoy mismo, en vísperas del Sabbath, una familia que se dirigía en automóvil a la celebración de una boda fue objeto de una emboscada tendida por terroristas palestinos que les dispararon y dieron muerte a un padre y su hijo adolescente. Cinco miembros de la familia que estaban sentados en el asiento trasero, entre ellos cuatro niños de corta edad, vieron como sus seres queridos eran asesinados a sangre fría ante su mirada.

Cada día parece traer consigo noticias de otro ataque espeluznante, en el que se pierden vidas, familias quedan desgarradas y ocasiones para el júbilo se transforman en momentos de dolor. Desde la última carta que le envié, hace apenas una semana (S/2015/839), dos embestidas con un automóvil, siete apuñalamientos y tres ataques con armas de fuego se han cobrado la vida de tres israelíes y herido a 11. Adjunto a la presente carta una lista completa en que se detallan los ataques terroristas que han tenido lugar desde mi última carta de fecha 4 de noviembre (véase el anexo).

La chispa que desencadena estos ataques es la constante actuación instigadora de la Autoridad Palestina en los medios informativos y en su sistema educativo. Incluso después de este último horrible incidente, los dirigentes de la Autoridad Palestina guardan silencio y no han condenado el asesinato de personas inocentes.

El Estado de Israel exige que se ponga fin a la cultura palestina del terror y la incitación. Le insto a condenar públicamente este reciente ataque y exigir que se ponga fin a la peligrosa incitación que es la fuerza que impulsa esta ola de terror.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Danny **Danon**  
Embajador  
Representante Permanente



## **Anexo de las cartas idénticas de fecha 13 de noviembre de 2015 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

### **Ataques terroristas en Israel desde el 4 de noviembre de 2015**

A continuación se describen los principales ataques terroristas llevados a cabo contra civiles israelíes desde el 4 de noviembre de 2015. Se trata de una lista parcial, que no incluye los ataques frustrados por las fuerzas de seguridad ni los numerosos casos de agresiones con piedras y cócteles Molotov que no han provocado lesiones graves.

4 de noviembre

- Zona de **Hebrón**: un oficial de la policía fronteriza resultó gravemente herido al ser embestido por un automóvil; falleció el 8 de noviembre como consecuencia de las heridas sufridas. Otro oficial resultó herido en el ataque.

5 de noviembre

- **Gush Etzion**: intento de apuñalamiento.

6 de noviembre

- **Sha'ar Binyamin** (centro comercial al norte de Jerusalén): un israelí resultó herido en un apuñalamiento.
- **Hebrón**: dos adolescentes, de 16 y 18 años de edad respectivamente resultaron heridos en un ataque con armas de fuego cerca de la Tumba de los Patriarcas.
- **Cruce de Beit Anun**, al norte de Hebrón: un soldado israelí resultó gravemente herido en un ataque con armas de fuego. El agresor (de 16 años de edad, procedente de la aldea de Bani Naim) fue detenido.

8 de noviembre

- **Cruce de Tapuah** (Samaria): cuatro israelíes resultaron heridos en una embestida con un automóvil dirigida contra un grupo de personas en una parada de autostop. Entre los heridos se encontraban una mujer embarazada (que sufrió heridas leves) y dos personas en estado grave (una de ellas seguía en cuidados intensivos a 13 de noviembre).
- **Beitar Ilit** (al sur de Jerusalén): un guardia de seguridad civil resultó levemente herido en un apuñalamiento.
- En las inmediaciones de **Alfei Menashe**, en Samaria septentrional: un hombre israelí resultó gravemente herido en un apuñalamiento perpetrado en la aldea palestina de **Nabi Ilyas**, cuando se detuvo a comprar en un puesto.

9 de noviembre

- En las inmediaciones de **Alfei Menashe**, en Samaria septentrional: intento de apuñalamiento por una mujer palestina (de 23 años de edad, procedente de Qalqilya).

10 de noviembre

- **Jerusalén**, Pisgat Zeev: un guardia de seguridad de un tren ligero fue apuñalado por dos jóvenes árabes (de 11 y 14 años de edad) y sufrió heridas de gravedad moderada.
- **Jerusalén**, Puerta de Damasco: un terrorista atacó a las fuerzas de seguridad con un cuchillo.
- **Belén/Abu Dis**: intento de apuñalamiento contra las fuerzas de seguridad.

13 de noviembre

- **Cruce de Otniel**, cerca de Hebrón: un padre israelí y su hijo adolescente resultaron muertos por los disparos efectuados contra su vehículo por dos palestinos armados. Cinco miembros de la familia, incluidos cuatro niños pequeños, se encontraban en el automóvil en el momento del ataque.
-